



النشرة اليومية للاتحاد UAC DAILY MONITOR

03 تشرين الثاني (نوفمبر) 2025 نشرة يومية إلكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية

THE "CENTRAL BANK" OF EGYPT RAISES ITS GOLD RESERVES

The total gold reserves held by the Central Bank of Egypt increased by about 40 percent during the first nine months of the current year. Their value reached 757.40 billion pounds at the end of September 2025, compared to 540.37 billion pounds at the end of December 2024, an increase of 217.02 billion pounds.

The bank's balance sheet showed that gold reserves at the Central Bank rose by about 73.83 billion pounds during September alone.

Global gold prices have witnessed successive record levels since the beginning of the current year, driven by several global economic factors, most notably the depreciation of the US dollar and central banks' tendency to cut interest rates.

[Source \(Al Arabiya.Net Website, Edited\)](#)



"المركزي" المصري يرفع أرصدة من الذهب

ارتفع إجمالي أرصدة الذهب لدى البنك المركزي المصري، بنحو 40 في المئة خلال التسعة أشهر الأولى من العام الحالي. لتسجل قيمتها 757.40 مليار جنيه بنهاية سبتمبر 2025، مقابل 540.37 مليار جنيه بنهاية ديسمبر 2024، أي بزيادة قدرها 217.02 مليار جنيه.

وأظهرت قوائم المركز المالي للبنك، ارتفاع أرصدة الذهب لدى المركزي بنحو 73.83 مليار جنيه خلال سبتمبر الماضي فقط.

وشهدت أسعار الذهب عالمياً مستويات قياسية متتالية منذ بداية العام الحالي، مدفوعة بعدة عوامل اقتصادية عالمية أبرزها تراجع الدولار الأمريكي، واتجاهات خفض الفائدة من جانب البنوك المركزية.

[المصدر \(موقع العربية.نت، بتصرف\)](#)

GOLD FALLS AS THE DOLLAR RISES AND RATE-CUT EXPECTATIONS

DECLINE

Gold prices fell on Monday, affected by the rise of the dollar, as investors reduced their expectations that the US Federal Reserve would cut interest rates following the hawkish statements made last week by Chairman Jerome Powell. The precious metal was also negatively affected as trade tensions eased between the United States and China.

Spot gold declined 0.8 percent to 3968.76 dollars per ounce. Meanwhile, US gold futures for December delivery fell 0.5 percent to 3978.30 dollars per ounce.

[Source \(Al Arabiya.Net Website, Edited\)](#)



الذهب ينخفض مع ارتفاع الدولار وتراجع توقعات خفض أسعار الفائدة

تراجعت أسعار الذهب اليوم الاثنين، متأثرة بارتفاع الدولار حيث قلص المستثمرون توقعاتهم بأن يخفض مجلس الاحتياطي الاتحادي (البنك المركزي الأمريكي) أسعار الفائدة عقب التصريحات المتشددة التي أدلى بها رئيس المجلس جيروم باول الأسبوع الماضي. في حين تأثر المعدن النفيس سلباً مع تراجع حدة التوتر التجاري بين أميركا والصين. وانخفض الذهب في المعاملات الفورية 0.8 في المئة إلى 3968.76 دولار للأونصة. في حين تراجعت العقود الأمريكية الآجلة للذهب تسليم ديسمبر/كانون الأول 0.5 في المئة عند 3978.30 دولار للأونصة.

[المصدر \(موقع العربية.نت، بتصرف\)](#)

REMITTANCES OF EXPATRIATES IN SAUDI ARABIA INCREASE 19.6

PERCENT

Personal financial transfers by foreigners residing in Saudi Arabia (expatriates) rose by about 19.6 percent during the first nine months of 2025 to about 125.2 billion riyals (33.39 billion dollars), compared to transfers of about 104.7 billion riyals (27.9 billion dollars) during the same period in 2024.

According to the monthly bulletin of the Saudi Central Bank (SAMA), the value of expatriate remittances reached about 41.55 billion riyals (11.08 billion dollars) in the third quarter of 2025, compared to about 37.01 billion riyals (9.87 billion dollars) in the third quarter of 2024, an increase of 12.3 percent.

Remittances remained above the level of 40 billion riyals for the third consecutive quarter this year, after recording their highest quarterly level in history during the first quarter of 2025 at about 42.02 billion riyals, followed by about 41.64 billion riyals in the second quarter of 2025.

[Source \(Al Arabiya.Net Website, Edited\)](#)



ارتفاع تحويلات الوافدين في السعودية 19.6 في المئة

ارتفعت التحويلات المالية الشخصية للأجانب المقيمين في السعودية (الوافدين) بنحو 19.6 في المئة خلال أول 9 أشهر من 2025، إلى نحو 125.2 مليار ريال (33.39 مليار دولار)، مقارنة بتحويلات نحو 104.7 مليار ريال (27.9 مليار دولار) في الفترة المماثلة من 2024.

ووفقاً لبيانات النشرة الشهرية للبنك المركزي السعودي (ساما)، بلغت قيمة تحويلات الوافدين نحو 41.55 مليار ريال (11.08 مليار دولار) في الربع الثالث 2025، مقارنة بنحو 37.01 مليار ريال (9.87 مليار دولار) في الربع المماثل من 2024، بارتفاع 12.3 في المئة.

واستقرت التحويلات فوق مستوى 40 مليار ريال للربع الثالث على التوالي هذا العام، بعد تسجيلها أعلى مستوى ربعي في تاريخها خلال الربع الأول 2025 بنحو 42.02 مليار ريال، تلاه تسجيل قيمة نحو 41.64 مليار ريال في الربع الثاني 2025.

[المصدر \(موقع العربية.نت، بتصرف\)](#)

■ THE UAE ACCOUNTS FOR A QUARTER OF ARAB GOLD IMPORTS

Data from the World Gold Council showed that consumer demand for gold in the UAE during the third quarter of the current year reached 9.7 tons, a decline of 9 percent year-on-year, compared to 10.6 tons in the third quarter of 2024.

Consumer demand for gold in the UAE reached 32.5 tons, a decline of 9.7 percent, compared to 36 tons in the same period of 2024.

According to the report "Gold Demand Trends in Q3 2025", the UAE accounted for 25.6 percent of consumer gold demand in the Arab region, out of a total of 37.8 tons of demand for Saudi Arabia, the UAE, Kuwait, and Egypt.

[Source \(Al Khaleej UAE Newspaper, Edited\)](#)



■ الإمارات تستحوذ على ربع الواردات العربية من الذهب

أظهرت بيانات مجلس الذهب العالمي، بلوغ الطلب الاستهلاكي على الذهب في الإمارات، خلال الربع الثالث من العالم الحالي، 9.7 طن، بتراجع بنسبة 9 في المئة على أساس سنوي، مقارنة بـ 10.6 طن في الربع الثالث 2024.

وبلغ الطلب الاستهلاكي على الذهب في الإمارات 32.5 طن بتراجع بنسبة 9.7 في المئة، مقارنة مع 36 طناً في الفترة ذاتها من 2024.

وبحسب تقرير "اتجاهات الطلب على الذهب

في الربع الثالث 2025"، استحوذت الإمارات على 25.6 في المئة من الطلب الاستهلاكي على الذهب عربياً، من أصل 37.8 طن إجمالي الطلب الاستهلاكي لكل من السعودية، والإمارات، والكويت، ومصر.

[المصدر \(صحيفة الخليج الإماراتية، بتصرف\)](#)

■ GULF ECONOMIES GROW 3.1 PERCENT

The economies of the Gulf Cooperation Council countries recorded positive growth during the first quarter of 2025.

The report issued by the Gulf Statistics Center showed that nominal GDP for the countries grew by 5.7 percent compared to the first quarter of 2024. Meanwhile, real GDP reached 466.2 billion dollars with annual growth of 3.0 percent.

According to the report, all GCC economies recorded positive growth rates in the first quarter of 2025 compared to the same period last year. The oil sector continues to contribute the largest share to GDP at 22.9 percent, followed by manufacturing at 12.7 percent, and wholesale and retail trade at 9.6 percent. Other activities accounted for 26.7 percent of total GDP.

[Source \(Al Khaleej UAE Newspaper, Edited\)](#)

■ نمو اقتصادات دول الخليج 3.1 في المئة

سجلت اقتصادات دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية نمواً إيجابياً، خلال الربع الأول من عام 2025.

وأظهر التقرير الصادر عن المركز الإحصائي الخليجي، نمو الناتج المحلي الإجمالي الاسمي لدول بنسبة 5.7 في المئة، مقارنة بالربع الأول من عام 2024. في حين حقق الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي ما قيمته 466.2 مليار دولار بنمو سنوي 3.0 في المئة.

ووفق التقرير سجلت جميع اقتصادات دول المجلس معدلات نمو إيجابية، في الربع الأول 2025، مقارنة بالفترة نفسها من العام الماضي. فيما لا يزال القطاع النفطي يسهم بالنسبة الأكبر في الناتج المحلي الإجمالي بنسبة 22.9 في المئة، يليه قطاع الصناعات التحويلية بنسبة 12.7 في المئة، ثم تجارة الجملة والتجزئة بنسبة 9.6 في المئة. بينما شكّلت الأنشطة الأخرى ما نسبته 26.7 في المئة من إجمالي الناتج المحلي.

[المصدر \(صحيفة الخليج الإماراتية، بتصرف\)](#)



ارتفاع ودائع البنوك الكويتية 6.34 في المئة

DEPOSITS IN KUWAITI BANKS INCREASE 6.34 PERCENT

Data from the Central Bank of Kuwait revealed that deposits at local banks rose by 6.34 percent during the first nine months of 2025, an increase of 3.413 billion dinars, rising from 53.82 billion in December 2024 to 57.23 billion in September. They also increased year-on-year by 6.27 percent, or about 3.38 billion, after standing at 53.823 billion, but decreased 0.9 percent, or about 533 million, during September.

Private-sector deposits at banks increased 6.95 percent to reach 44.52 billion over nine months, although they declined 0.3 percent, or about 140.9 million, on a monthly basis. Public-sector institution deposits jumped 15.6 percent, or about 1.11 billion, rising from 7.11 billion to 8.223 billion, but declined 3.9 percent, or about 334 million, on a monthly basis.

Government deposits fell 11.7 percent, or about 597.1 million, dropping to 4.486 billion in September from 5.08 billion in December. They also declined 14.2 percent year-on-year, or about 746 million.

[Source \(Al Rai Kuwait Newspaper, Edited\)](#)



كشفت بيانات بنك الكويت المركزي ارتفاع الودائع لدى البنوك المحلية خلال أول 9 أشهر من 2025 بنسبة 6.34 في المئة، وبنحو 3.413 مليار دينار لترتفع من 53.82 مليار في ديسمبر 2024 إلى 57.23 مليار في سبتمبر الماضي. كما ارتفعت على أساس سنوي 6.27 في المئة وبنحو 3.38 مليار بعد أن كانت 53.823 مليار، لكنها تراجعت 0.9 في المئة وبنحو 533 مليوناً خلال سبتمبر.

وارتفعت ودائع القطاع الخاص في البنوك 6.95 في المئة لتصل إلى 44.52 مليار في 9 أشهر، لكنها انخفضت 0.3 في المئة وبنحو 140.9 مليون على مستوى شهري. أما بالنسبة لودائع المؤسسات العامة فقد قفزت 15.6 في المئة وبنحو 1.11 مليار لترتفع من 7.11 مليار إلى 8.223 مليار، لكنها انخفضت على أساس شهري 3.9 في المئة وبنحو 334 مليوناً.

وشهدت الودائع الحكومية تراجعاً بنسبة 11.7 في المئة وبنحو 597.1 مليون لتهدب إلى 4.486 مليار في سبتمبر من 5.08 مليار في ديسمبر. كما تراجعت على أساس سنوي 14.2 في المئة وبنحو 746 مليوناً.

[المصدر \(صحيفة الراي الكويتية، بتصرف\)](#)

CHINA'S MANUFACTURING GROWTH SLOWS LAST MONTH

An economic report showed that the pace of growth in China's manufacturing sector slowed last month compared to the previous month.

According to the credit rating and consulting firm "Rating Dog", the Purchasing Managers' Index for the manufacturing sector in China fell to 50.6 points in October compared to 51.2 points in September.

A reading above 50 points indicates expansion in the sector's economic activity, while a reading below 50 points indicates contraction.

The decline in the headline index is partly due to a slight increase in the sub-index of manufacturing output, while the growth momentum of new orders slowed.

[Source \(Al Arabiya.Net Website, Edited\)](#)

تباطؤ نمو نشاط قطاع التصنيع في الصين خلال الشهر الماضي

أظهر تقرير اقتصادي تباطؤ وتيرة نمو نشاط قطاع التصنيع في الصين خلال الشهر الماضي مقارنة مع الشهر السابق.

وبحسب مؤسسة "رينج دوج" للتصنيف الائتماني والاستشارات، تراجع مؤشر مديري مشتريات قطاع التصنيع في الصين خلال أكتوبر الماضي إلى 50.6 نقطة مقابل 51.2 نقطة خلال سبتمبر الماضي.

وتشير قراءة المؤشر أكثر من 50 نقطة إلى نمو النشاط الاقتصادي للقطاع، في حين تشير قراءة أقل من 50 نقطة إلى انكماش النشاط،

ويعود انخفاض قراءة المؤشر الرئيسي جزئياً إلى ارتفاع بسيط في المؤشر الفرعي لنتائج قطاع التصنيع، في حين تباطأت وتيرة نمو الطلبات الجديدة.

[المصدر \(موقع العربية.نت، بتصرف\)](#)

